

**vtech**<sup>®</sup>  
baby

Manuel d'utilisation

## Super avion des P'tits loulous

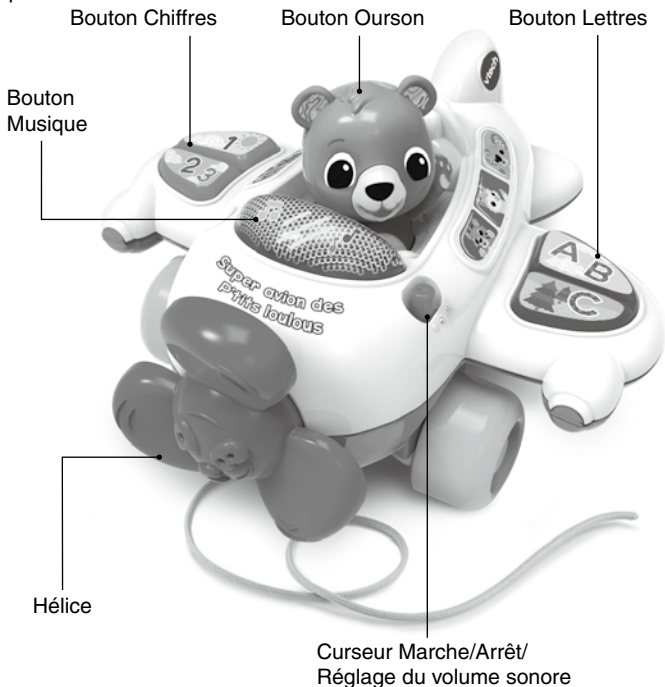


# INTRODUCTION

Vous venez d'acquérir le **Super avion des P'tits loulous** de VTech®. Félicitations !

Décollez pour une nouvelle aventure.

Poussez ou tirez l'avion pour voyager à travers le monde avec le Capitaine Frimousse et apprendre la phonétique, les chiffres et bien plus encore.



# CONTENU DE LA BOÎTE

- Super avion des P'tits loulous
- Un guide de démarrage rapide

## ATTENTION :

Pour la sécurité de votre enfant, débarrassez-vous de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches, étiquettes, cordons et vis d'emballage. Ils ne font pas partie du jouet.

## NOTE :

Il est conseillé de sauvegarder ce manuel d'utilisation car il comporte des informations importantes.

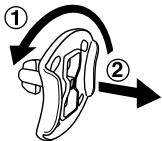
## WARNING

All packing materials such as tape, plastic sheets, packaging locks, removable tags, cable ties, cords and packaging screws are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

## NOTE

Please save this user's manual as it contains important information.

## Pour retirer l'attache de la boîte :

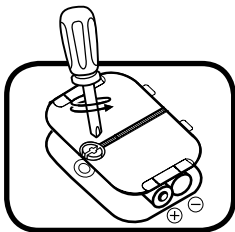


- ① Tourner l'attache permettant de fixer le jouet à sa boîte dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- ② Retirer et jeter l'attache en plastique.

# ALIMENTATION

## Installation des piles

1. Avant d'insérer les piles, s'assurer que le jouet est éteint.
2. Ouvrir le compartiment à piles situé sous l'avion à l'aide d'un tournevis.
3. Si des piles usagées sont présentes dans le jouet, retirer ces piles en tirant sur l'une des extrémités.
4. Insérer 2 piles LR03/AAA en respectant le schéma qui se trouve dans le compartiment à piles. Pour de meilleures performances, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines ou des piles rechargeables Ni-MH pleinement rechargées.
5. Refermer soigneusement le couvercle du compartiment et s'assurer que la vis est bien serrée.



## ATTENTION :

Les piles ou accumulateurs doivent être installés par un adulte.  
Tenir les piles ou accumulateurs hors de portée des enfants.

## WARNING:

Adult assembly required for battery installation.  
Keep batteries out of reach of children.

## **IMPORTANT : INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES**




Les piles fournies avec le produit permettent de tester le jouet en magasin mais ne sont pas des piles longue durée.

- Mettre en place les piles ou les accumulateurs en respectant les polarités + et –.
- Ne pas mélanger des piles ou des accumulateurs neufs avec des usagés.
- Ne pas mélanger différents types de piles : alcalines, zinc-carbone et rechargeables.
- Seules des piles du type recommandé doivent être utilisées.
- Ne pas mettre les bornes d'une pile ou d'un accumulateur en court-circuit (en reliant directement le + et le –).
- Retirer les piles ou les accumulateurs en cas de non-utilisation prolongée.
- Enlever les piles ou les accumulateurs usagés du jouet.
- Ne les jeter ni au feu ni dans la nature.

### **PILES RECHARGEABLES :**

- Enlever, lorsque c'est possible, les accumulateurs du jouet pour les recharger.
- Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.

## Tri des produits et piles usagés

- Les jouets **VTech**<sup>®</sup> sont des équipements électriques et électroniques (EEE) qui, en fin de vie, feront l'objet d'une collecte sélective en vue de leur recyclage. Ainsi, afin de préserver l'environnement, **VTech**<sup>®</sup> vous recommande de retirer et de jeter vos piles usagées dans les containers prévus à cet effet, puis de déposer le jouet en fin de vie dans les points de collecte mis à disposition dans les magasins ou dans votre commune.
- Le symbole de la poubelle barrée sur les produits et les piles ou sur leur emballage respectif indique que les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être néfastes à l'environnement et à la santé. 
- Lorsque les symboles Hg, Cd ou Pb sont indiqués, cela signifie que la pile contient plus de mercure (Hg), cadmium (Cd) ou plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la Directive 2006/66/CE sur les piles et les accumulateurs. 
- La barre solide sous le symbole de la poubelle barrée indique que le produit a été placé sur le marché après le 13 août 2005. 
- Contribuez à la protection de l'environnement en triant vos produits et piles usagés.
- Pour plus d'informations sur la collecte et le tri des piles usagées, vous pouvez visiter le site Internet <http://www.corepile.fr>.
- Pour plus d'informations sur le tri des produits électriques et électroniques, vous pouvez contacter notre service consommateurs.

# FONCTIONNALITÉS

## 1. Marche/Arrêt/Réglage du volume sonore

Pour allumer le jouet, déplacer le curseur de la position Volume faible **⏪** vers la position Volume fort **⏩**). Vous entendrez des sons, des phrases et une chanson. Pour éteindre le jouet, déplacer le curseur sur la position OFF **●**.



## 2. Ficelle à tirer

Pour transformer le **Super avion des P'tits loulous** d'un jouet à pousser à un jouet à tirer, retirer la ficelle à tirer du compartiment à piles et l'enfiler dans l'œillet situé sous l'avion.

Pour la sécurité de vos enfants, nous vous suggérons de ranger la ficelle à tirer dans le compartiment jusqu'à ce que votre enfant marche et de le surveiller lorsqu'il joue avec la ficelle.

## 3. Arrêt automatique

Pour préserver la durée de vie des piles, le **Super avion des P'tits loulous** s'éteint automatiquement après 40 secondes de non-utilisation. Pour rallumer l'avion, il faut appuyer sur n'importe quel bouton.

### NOTE :

Si le jouet s'éteint de façon répétitive pendant que votre enfant joue ou si l'intensité lumineuse diminue, nous vous conseillons de changer les piles.

# ACTIVITÉS

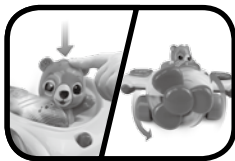
## 1. Boutons d'apprentissage

Appuyer sur les **boutons d'apprentissage** pour apprendre les lettres, les chiffres, les parties de l'avion, et écouter des sons et des musiques. La lumière s'allume avec les sons.



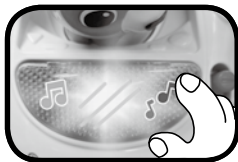
## 2. Bouton Ourson

Appuyer sur le **bouton Ourson** pour voir l'hélice tourner et entendre des sons amusants et des phrases. La lumière s'allume avec les sons.



## 3. Bouton Musique

Appuyer sur le **bouton Musique** pour écouter des mélodies et des chansons. La lumière s'allume avec les sons.



## 4. Jouet à tirer

Tirer l'avion pour écouter des sons amusants et des sons pour encourager votre enfant à jouer. La lumière s'allume avec les sons.





# MÉLODIES

1. La Chanson de l'alphabet
2. Trois p'tits chats
3. Vive le vent
4. Si t'es fier ... frappe dans tes mains
5. Passe, passe, passera
6. Dansons la capucine
7. Il court, il court, le furet
8. Il pleut, il mouille
9. Tous les animaux du monde
10. À la claire fontaine

## PAROLES DES CHANSONS

### Chanson 1

« Bon voyage, mon petit ourson,  
Tu voles à travers les jolis nuages,  
Bon voyage mon petit ourson,  
Nous sommes tous prêts pour le grand décollage ! »

### Chanson 2

« Sur le pont d'Avignon,  
On y danse, on y danse,  
Sur le pont d'Avignon,  
On y danse tous en rond ! »

### Chanson 3

« Je suis dans mon avion,  
1 2 3 et déééécollons ! »

## **ENTRETIEN**

1. Pour nettoyer le jouet, utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvants ni de produits corrosifs.
2. Éviter toute exposition prolongée du jouet au soleil et à toute autre source de chaleur.
3. Retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
4. Ce jouet est fabriqué avec des matériaux résistants. Néanmoins, lui éviter les chocs contre des surfaces dures et ne pas l'exposer à la moisissure et à l'eau.

## **EN CAS DE PROBLÈME**

Si le jouet ne fonctionne plus ou semble dysfonctionner, suivre ces étapes :

1. Éteindre le jouet.
2. Retirer les piles.
3. Attendre quelques minutes avant de remettre les piles.
4. Allumer le jouet. Il sera normalement prêt à redémarrer.
5. Si le jouet ne fonctionne toujours pas, remplacer toutes les piles par des piles neuves. Si le problème persiste, merci de contacter notre service consommateurs.

# SERVICE CONSOMMATEURS

## Besoin d'aide sur nos produits ?

Pour la France, la Belgique et la Suisse francophones :  
[www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com), rubrique Assistance.

Pour le Canada : [www.vtechkids.ca/fr](http://www.vtechkids.ca/fr), rubrique Soutien.

## Vous souhaitez consulter notre politique de garantie ?

Pour la France, la Belgique et la Suisse francophones :  
[www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com), rubrique Garantie.

Pour le Canada : [www.vtechkids.ca/fr](http://www.vtechkids.ca/fr), rubrique Politiques.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

***Venez découvrir tous nos produits  
sur notre site Internet :***

***Pour la France : [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com)***

***Pour le Canada : [www.vtechkids.ca/fr](http://www.vtechkids.ca/fr)***

